

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
 Consultancy and Technical 01(55)53339431
 Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:
 Original Parts:
refacciones@helvex.com.mx

01 800 890 0594
 01 (55) 53 33 94 00
 53 33 94 21
 Ext. 5068, 5913 y 4815



Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

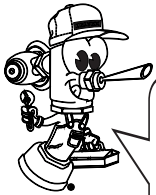
Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Herramienta Requerida / Required Tools

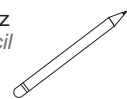
flexómetro



sierra caladora



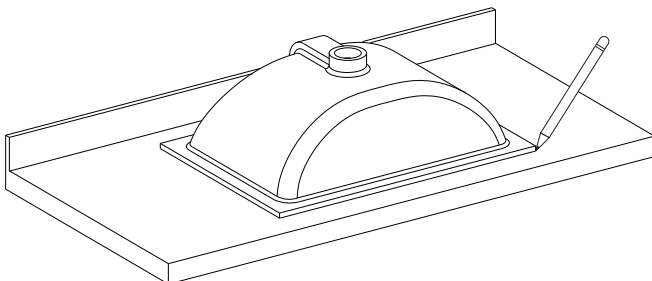
lápiz pencil



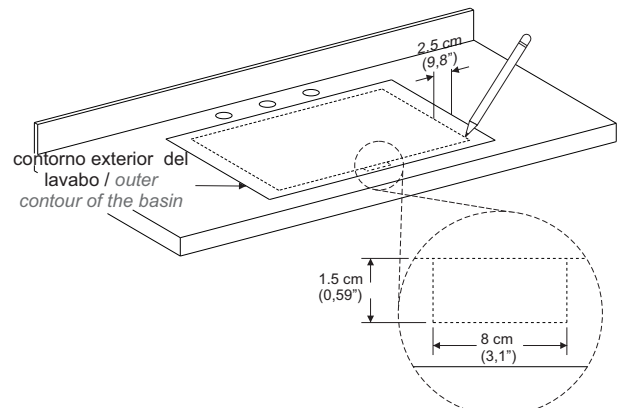
Instalación General / General Installation

Para cubiertas de madera sin abertura o similar, realice lo siguiente:
 For Wood without opening or the like, do the following:

- 1 Centre el lavabo y marque el contorno sobre la cubierta.
 / Center the sink and mark the outline on the cover.

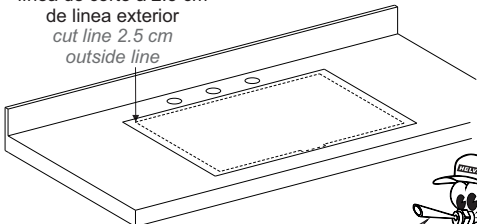


- 2 Trace una línea a 2.5 cm de separación hacia el interior, trace un rectángulo como se muestra. / Draw a line 2.5 cm from inland, draw a rectangle as shown.



- 3 Realice un corte, siguiendo la nueva línea trazada, para formar la abertura. / *Make a cut, following the new line drawn to form the opening.*

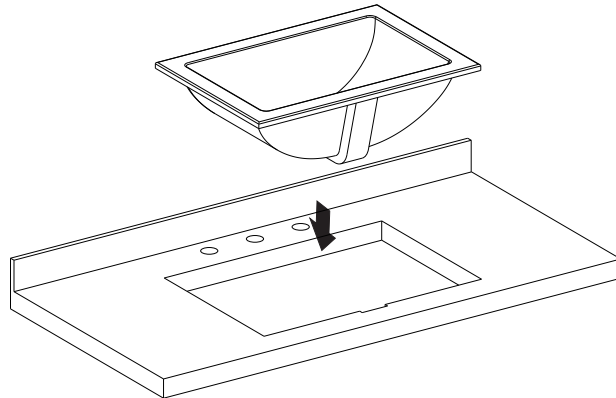
línea de corte a 2.5 cm
de línea exterior
cut line 2.5 cm
outside line



Al terminar, verifique la periferia de la abertura este libre de rebabas o exceso de material. / *When finished, check the periphery of the opening is free of burrs or excess materials.*

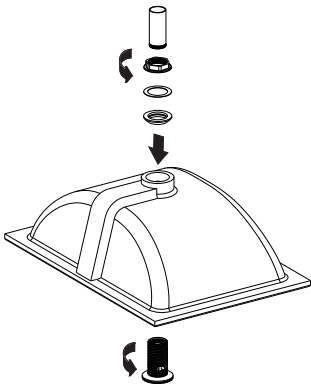
Si la cubierta ya tiene abertura proceda a lo siguiente:
If the cover has already aperture appropriate to:

- 4 Verifique que el lavabo entre libremente. / *Check that the sink between freely.*

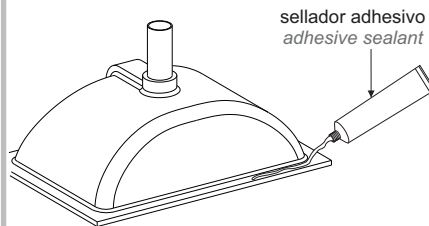


Componentes Internos del Tanque / Tank Internal Components

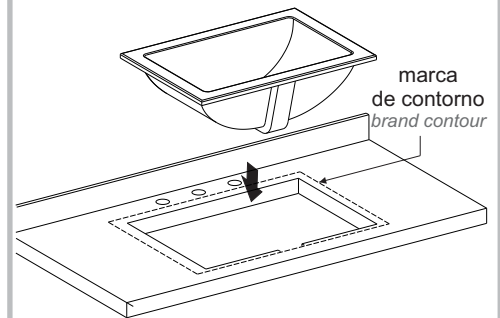
- 5 Voltee el lavabo, coloque la contra (no incluida). / *Turn the sink, place the counter (not included).*



- 6 Aplique el sellador adhesivo a la ceja del lavabo. / *Apply the adhesive sealant to the eyebrow the sink.*

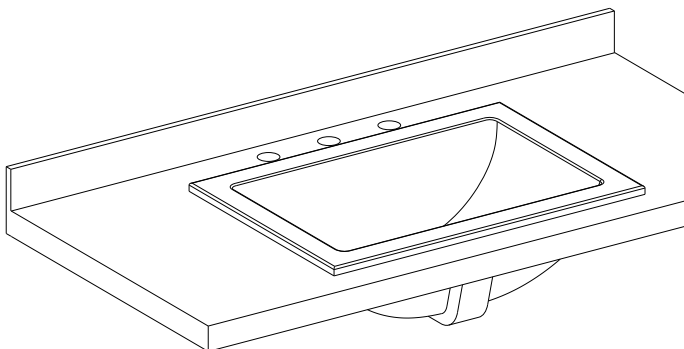


- 7 Coloque el lavabo haciendo coincidir el contorno con la marca previa. / *Place the sink by matching the contour with the previous mark.*

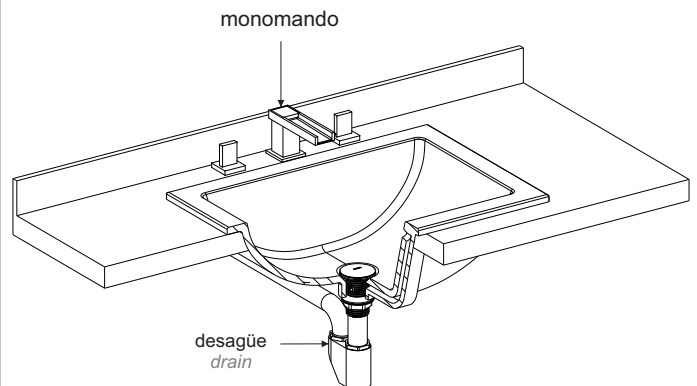


Operación / Operation

- 8 Mantenga fijo el lavabo sobre la cubierta, el tiempo que sea necesario, hasta que seque el sellador adhesivo. / *Keep the sink fixed to the deck, as long as necessary, until the caulk dries.*



- 9 Instale el monomando y el desagüe (no incluidos). / *Install the tap and the drain (not included).*



Posibles Causas y Soluciones / Possible Causes and Solutions

Problema / Problem	Causa / Cause	Solución / Solution
El asiento se mueve. / The seat moves.	Las tuercas no están apretadas. / The nuts are not tightened.	Apriete las tuercas. / Tighten the nuts.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:
(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación
HELVEX

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.



EMPRESA
SOCIALMENTE
RESPONSABLE

